

Psa

Chapter 112

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

בְּמַצּוֹתָיו	יְהוָה	אֶת־	יָרֵא	אִישׁ	אֲשֶׁר־	וְהָ	הַלְלוּ	1
उहाँका-आज्ञाहरूमा	परमप्रभुको	परमप्रभुसँग	भय-मान्छ	त्यो-मानिस-जसले	धन्य-हो	परमप्रभुको	स्तुति-गर	
H4687	H3068	H0853	H3372	H0376	H0835	H3050		
					מֵאָרֶץ	חַפְּזִים		
					अत्यन्त	अत्यन्त-आनन्दित-हुन्छ		
					H3966			

परमप्रभुको प्रशंसा गर! कुनै मानिसले परमेश्वरको डर र आदर राख्दछ। त्यस मानिसले परमेश्वरका आज्ञाहरू मन पराउँदछ र उ सुखी हुनेछ।

יְבָרַךְ:	יְשָׁרִים	סֵפֶר	וְרָעוּ	יְהוָה	בְּאָרֶץ	גְּבוּר	2
आशीर्वादित-हुनेछ	सिधाहरू	पुस्ताको	उसको-सन्तान	हुनेछ	पृथ्वीमा	शक्तिशाली	
H1288	H3477	H1755	H2233	H1961	H0776	H1368	

उनका सन्तानहरू पृथ्वीमा महान् हुनेछ। असल मानिसका सन्तानहरूलाई साँचो रूपमा आशीर्वाद दिइनेछ।

לְעַד:	עֲמֻדָת	רְצֹנָתוֹ	בְּבֵיתוֹ	וְעֵשָׂר	הוֹן־	3
सदाको-लागि	रहन्छ	र-उसको-धार्मिकता	उसको-घरमा	र-ऐश्वर्य	धन-सम्पत्ति	
H5703	H5975	H6666		H6239	H1952	

त्यस मानिसको परिवारहरू अति सम्पन्न हुनेछ अनि उसको भद्रता सदा सर्वदा रहने छ।

וְצַדִּיק:	וְרַחֲמוֹם	חַנּוּן	לְיִשְׁרָיִם	אוֹר	בְּהַשְׁרָאָה	זָרוֹחַ	4
र-धार्मिक	र-दयालु	कृपालु	सिधाहरूको-लागि	ज्योति	अन्धकारमा	उज्यालो-छ	
H6662	H7349	H2587	H3477	H0216	H2822	H2224	

सोझा मानिसहरूको लागि, परमेश्वर अन्धकारमा चम्किरहने ज्योतिको स्वरूप हुनुहुन्छ। परमेश्वर धर्मी, दयालु र करुणामय हुनुहुन्छ।

בְּנוֹשָׁפֶט:	דְּבָרָיו	יְכַלְכֵּל	וּמְלוֹחָה	חֹנֵן	אִישׁ	טוֹב־	5
न्यायमा	आफना-कुराहरू	चलाउँछ	र-उधारो-दिन्छ	दया-देखाउँछ	त्यो-मानिस-जसले	असल-हो	
H4941	H1697	H3557			H0376		

मानिसको लागि दयालु र उदार हुनु उत्तम हो। एक मानिसको लागि आफ्नो व्यापारमा स्पष्ट हुनु असल हो।

צַדִּיק:	יְהוָה	עוֹלָם	לְזָכָר	יִמּוֹט	לֹא־	לְעוֹלָם	כִּי־	6
धार्मिक	हुनेछ	सदैव	सदाको-सम्झनामा	डग्मगिनेछैन	कहिल्यै	सदाको-लागि	किनभने	
H6662	H1961	H5769	H2143	H4131	H3808	H5769		

त्यो मानिसको पतन कहिल्यै पनि हुनेछैन, असल मानिसको सधैं स्मरण गरिन्छ।

בִּיהוָה:	בְּטָח	לְבוֹ	נִכּוֹן	יִרְאָה	לֹא	רָעָה	מִשְׁמוּעָה	7
परमप्रभुमा	भरोसा-गर्छ	उसको-हृदय	स्थिर-छ	त्यसले	डराउनेछैन	नराम्रो	खराब-समाचारबाट	
H3068	H0982			H3372	H3808		H8052	

उनी कुनै पनि नराम्रो समाचारले डराउनु हुँदैन। त्यो मानिसमा आत्मविश्वास छ किनभने उसले परमप्रभुमाथि विश्वास गर्दछ।

בְּצַרְרָיו:	יִרְאָה	אֲשֶׁר־	עַד	יִרְאָה	לֹא	לְבוֹ	סְמוּךְ	8
आफना-शत्रुहरूमाथि	त्यसले	देख्नेछ	जबसम्म	त्यसले	डराउनेछैन	उसको-हृदय	सुरक्षित-छ	
	H7200		H5704	H3372	H3808		H5564	

त्यो मानिसमा आत्मविश्वास छ, उ भयभीत हुनेछैन। उसले आफ्नो शत्रुहरूलाई परास्त गर्नेछ।

בְּכָבוֹד :	תְּרוּם	קָרָנֹו	לְעֵד	עֲמֻדַת	צְדָקָתוֹ	לְאֲבִיּוֹנִים	נִתָּן	בְּזָר	9
सम्मानमा	उच्च-पारिनेछ	उसको-सिङ	सदाको-लागि	रहन्छ	उसको-धार्मिकता	गरीबहरूलाई	दिनुभयो	उदारताले-बाँड्छ	
H3519			H5703	H5975	H6666	H0034	H5414	H6340	

त्यस्तो मानिस जसले आफ्नो इच्छा अनुसार गरीब मानिसहरूलाई चीजबीजहरू दिँदछ। अनि उसको उपकार सर्वदा रही रहने छ।

הַאֲבָד :	רְשָׁעִים	תַּאֲוָת	וְנִמְס	יִחַרְק	שָׁנִיו	וְכַעַס	וְיִרְאָה	רְשָׁע	10
नाश-हुनेछ	दुष्टहरूको	इच्छा	र-पग्लिनेछ	किट्किट्-गर्नेछ	आपना-दाँतहरू	र-रिसाउनेछ	देख्नेछ	दुष्टले	
H0006	H7563	H8378	H4549	H2786	H8127	H3707	H7200	H7563	

दुष्ट मानिसहरू त्यस्तो देखेर क्रोधित हुन्छन्। तिनीहरूले रीसमा आफ्ना दाँतहरू कडकडाउँछन्। तर त्यसपछि तिनीहरू अल्पिने छन्। दुष्ट मानिसहरूले आफुले चाहेका कुराहरू पाउने छैनन्।